



人权理事会

普遍定期审议工作组

第二十届会议

2014年10月27日至11月7日

根据人权理事会第16/21号决议附件第5段
提交的国家报告*

萨尔瓦多

* 本文件接收到的文本翻译印发。文件内容并不意味着联合国秘书处表示任何意见。

GE.14-14031 (EXT)



* 1 4 1 4 0 3 1 *

请回收 



目录

	段次	页次
缩略语.....		3
一. 背景及总体框架.....	1-3	6
二. 报告编制方法.....	4-5	6
三. 对普遍定期审议的跟踪.....	6-122	6
A. 国际义务.....	6-12	6
B. 宪法及司法框架.....	13-16	7
C. 基本自由、平等及无歧视.....	17-25	8
D. 司法及公共安全管理.....	26-43	9
E. 劳动、社会安全及适当的生活水平.....	44-54	11
F. 卫生权利.....	55-59	12
G. 妇女权利.....	60-82	13
H. 儿童权利.....	83-102	16
I. 移民和难民.....	103-110	18
J. 土著人民.....	111-114	19
K. 国内武装冲突受害者补偿.....	115-117	19
L. 审议跟踪机制.....	118-120	20
M. 与联合国特别机制及程序的合作：保证和自愿承诺.....	121-122	20
附件		22

缩略语

AL	立法大会
ANSP	国家公共安全学院
BID	国家发展银行
CAIM	移民整体接待中心
CCNIS	萨尔瓦多国家土著人民协调委员会
CIT	电讯干预中心
CNB	国家内战期间失踪儿童寻找委员会
CNJ	国家司法委员会
CNR	国家注册中心
CONAIPAM	国家老年人项目整体接待委员会
CONAIPD	国家残疾人整体接待委员会
CONAMYPE	国家小微企业委员会
CONASIDA	国家防治艾滋病委员会
CONMIGRANTE	国家移民及其家庭保护与发展委员会
CONASIDA	国家防治艾滋委员会
CONNA	国家儿童及青少年委员会
CONASAN	国家食品安全委员会
COTSAN	食品及营养安全技术委员会
CSJ	高等法院
CTE	专业技术委员会
DGCP	刑事中心管理总局
DGME	移民及境外人士管理总局
DIGESTYC	统计及普查管理总局
ECOS	家庭健康社区组织
EFIS	支持平等培训学院
EPU	普遍定期审议
FESPAD	法律执行研究委员会

FGR	国家总检察院
IGPNC	国家警察总署
IIDG	美洲人权研究院
IML	法医研究院
IPEC	消除童工现象国际方案
ISDEMU	萨尔瓦多妇女发展研究院
ISNA	萨尔瓦多儿童及青少年整体发展研究院
ISSS	萨尔瓦多社会保险研究院
LEIV	妇女无暴力生活整体特别法
LEPINA	儿童及青少年整体保护法
LGBTI	男女同性恋、双性恋、换性者和跨性别者
LIE	根除歧视妇女及平等公正对待妇女法
MDN	国防部
ME	经济部
MH	财政部
MINED	教育部
MINSAL	卫生部
MINTRAB	劳动及社会保障部
MJSP	司法及公共安全部
MOP	公共工程、运输、住房及城市发展部
MRREE	外交部
NNA	儿童及青少年
ODM	千年发展目标
OEA	美洲国家组织
OIT	国家劳动组织
OPS	泛美卫生组织
PARES	庇护人员接待计划
PATI	收入临时支持计划
PDDH	保护人权检察处

PE	教育政策
PGR	国家总检察院
PIDESC	经济、社会及文化权利国际公约任择议定书
PNIEMS	萨尔瓦多妇女平等及公正计划
PNC	国家民事警察
PNM	国家妇女政策
PNMA	国家环境政策
PNPINA	国家儿童及青少年整体保护政策
PNPS	国家卫生社会参与政策
PNS	国家卫生政策
PNSAN	国家食品及营养安全政策
PPP	刑事追踪政策
PSSR	性生活及生育卫生政策
PVLV	国家妇女无暴力生活政策
RIISS	卫生服务整体及集成化网络
RNPN	国家自然人登记
SIMELE	法医信息系统
SIMETI	童工监控及评估信息系统
SIS	社会包容秘书处
TSE	最高选举委员会
UTE	司法部门执行技术单位
VIH/SIDA	艾滋病毒/艾滋病

一. 背景及总体框架

1. 2009 年 11 月萨尔瓦多向联合国人权理事会提交了本国的第一份普遍定期审议，其中详细阐述了萨尔瓦多为履行其国际义务而开展的人权方面的活动；面临的限制及挑战；为了更好地开展人权活动需要开展的合作；以及在人权方面制定的国家政策。¹

2. 萨尔瓦多收到了一百一十八份建议，并表达了对于普遍定期审议工作组报告(A/HRC/14/5/Add.1.)中涉及的条件及要求的最终支持。萨尔瓦多的这一立场与政府自 2009 年 6 月起参与并推动的公正、民主、包容和团结的原则是相一致的。

3. 在本报告中，萨尔瓦多提到自收到并通过第一次普遍定期审议提出的建议后在人权方面取得的改善及进步，萨尔瓦多承认其在人权方面的义务，并因此自愿对其人民承担责任。²

二. 报告编制方法

4. 本报告中呈现的信息是各机构间协调合作的结果，本报告的编制工作组由外交部协调领导，由以下机构的代表参与：国防部、司法及公共安全部、经济部、公共工程、运输、住房及城市发展部、劳动及社会保障部、卫生部、财政部、教育部、移民及境外人士管理总局、刑事中心管理总局、统计及普查管理总局、国家民事警察、国家公共安全学院、萨尔瓦多妇女发展研究院、萨尔瓦多社会保险研究院、国家自然人登记、国家残疾人整体接待委员会、国家儿童及青少年委员会、国家移民及其家庭保护及发展委员会、国家防治艾滋委员会、社会包容秘书处、立法大会、高等法院、法律医药研究院、司法部门执行技术单位、国家总检察院、国家总检察院、保护人权检察处、国家司法委员会、最高选举委员会。

5. 厄瓜多尔也推动了一个社会咨询计划，邀请与男女同性恋、双性恋、换性者和跨性别者、失踪儿童、土著人民、残疾人、妇女、移民及难民、老年人等相关的工作组织参与这项咨询计划。通过这一项目，还收到了很多来自法律执行研究委员会及厄瓜多尔埃皮斯科帕尔·安格利卡纳教堂庇护人员接待计划的意见及建议。

三. 对普遍定期审议的建议的跟踪

A. 国际义务

6. 在 2010 年，面对批准各项国际条约的建议，厄瓜多尔表示在将该条约递交给立法大会之前，将进行一项内部的跨部门咨询，并邀请社会各方面参与，以便为立法程序提供更充分的依据，并且在立法通过后更有效地执行该条约。在这一咨询过程中，社会各界有广泛的空间表达关于各项国际条约的立场。

7. 为了完成上述工作，在 2011 至 2013 年间，对各机构及社会团体进行了咨询访谈工作，这些机构和社会团体是根据以下协议及条约组建的：1)《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》；2)《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》；3)《美洲被迫失踪人士公约》；4)《旨在废除死刑的公民权利和政治权利国际公约任择议定书》；5)《儿童权利公约任择议定书》；6)《国际刑事法院罗马规约》；7)《反对教育歧视公约》；8)《关于独立国家境内土著和部族人民的第 169 号公约》(1989 年)；9)《国际劳工组织关于移民就业的第 97 号公约》(修订本)(1949 年)；10)《劳工组织关于恶劣条件下移徙就业和促进移徙工人机会和待遇平等公约》(补充规定)(1975 年)；11)《关于战争罪和反人类罪不受时效限制公约》；12)《美洲人权公约关于废除死刑的议定书》(美洲国家组织)；13)《反对种族主义、种族歧视及一切形式的不容忍行为美洲公约》(美洲国家组织)。

8. 在向立法大会递交本报告时，立法大会正在研究并有可能批准以下协议或条约：1)《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》；2)《美洲被迫失踪人士公约》；3)《国际刑事法院罗马规约》及在乌干达坎帕拉通过的修正案；4)《关于无国籍人地位的公约》。

9. 关于《罗马规约》，立法大会在 2014 年举行了专家论坛，邀请相关专家及相关机构的专管人员参加，并对于厄瓜多尔对该规约的执行状况进行了技术及法律层面的分析。此外，立法大会也正在研究《国家刑事法庭罗马规约特别实施法》的方案。

10. 关于《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》，已在 2013 年 12 月提交立法大会考虑，通过相关法令批准对该公约的使用。一旦该法令通过，则行政机关将对该议定书进行相关的法律程序。

11. 厄瓜多尔于 2011 年批准了《经济、社会及文化权利国际公约任择议定书》，2014 年 1 月批准了《旨在废除死刑的公民权利和政治权利国际公约任择议定书》，根据该议定书所赋予国家的权力，厄瓜多尔对执行死刑持保留意见，其依据是厄瓜多尔《宪法》第 27 条的规定：“只有在国际战争期间在军事法所规定的情况下才可以执行死刑”。

12. 自 2011 年 5 月 23 日起，立法大会一直在审查《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》。

B. 宪法和司法框架

13. 2014 年 6 月，立法大会批准了对《宪法》第 63 条的修订，增加了如下内容：“萨尔瓦多承认土著人民，并将采取相应的措施保持并发展其种族和文化身份、世界观、价值观及精神世界”。³

14. 此外，还通过了以下法律：1)《妇女无暴力生活整体特别法》(2010 年)；2)《根除歧视妇女及平等公正对待妇女法》(2011 年)；3)《儿童及青少年整体保护

法》(2009 年); 4)《青少年总法》(2011 年); 5)《老年群体整体接待法》(2002 年); 6)《萨尔瓦多移民及其家庭发展特别保护法》(2011 年); 7)《社会发展及保护法》(2014 年); 8)《工作场所风险预防总法》(2010 年); 9)《城市共居及违反管理框架法》; 10)《药品法》(2012 年); 11)《母乳喂养促进、保护及支持法》(2013 年); 12)《境外选举行为特别法》(2013 年)⁴。

15. 这些法律有以下公共政策作为补充: 国家妇女政策、萨尔瓦多妇女平等及公正计划、国家食品及营养安全政策、性生活及生育卫生政策、国家卫生政策、国家卫生社会参与政策、国家环境政策及教育方面的政策。

16. 此外, 政府的 2014-2019 年计划将人权作为国家管理的指导方向, 并且将其应用于政府战略、计划及行为的制定、实施及评估各个方面。并且从宪法框架的角度, 对保护人权检察处的基本战略进行加强。

C. 基本自由、平等及无歧视

17. 2010 年在社会包容秘书处内部成立了性别差异管理处。该处负责收集来自各方面的信息并为制定以下报告和计划提供方法和战略方面的指导: 《2010 年侵犯人权报告》、《男女同性恋、双性恋、变性者和跨性别者卫生情况咨询》和《国家性别差异咨询》。此外, 还发布了第 56 号行政法令, 其中包括“在公共管理中避免因性别平等和/或性别取向的原因导致出现任何形式的歧视”专章。

18. 关于变性人, 在卫生接待方面已将变性女人与男人分开接待, 并且采取了相关措施, 使这些人群可以有权表达自己的性别; 制定相关措施促进其在公共机构就业, 在“妇女城”⁵ 总部为其提供职业培训, 并且有工作监察员针对这一人群受到的歧视进行调查。在教育方面, 教育部设立了承认变性人性别的学位, 并且为这一人群提供了更加灵活的学习方式。还对警察及市政人员进行了培训, 并开通了 131 性别差异化接待及协助电话线, 可以为这一人群提供法律协助及心理辅导。

19. 从 2012 年立法选举及市政选举开始, 最高选举委员会采取了相关措施确保男女同性恋、双性恋、变性者和跨性别者人群, 尤其是变性人, 可以参加选举过程。这一政策的结果在 2014 年得到了体现, 在这次选举中, 最高选举委员会请 30 位男女同性恋、双性恋、换性者和跨性别者群体的人员作为选举观察员, 监督选举过程。⁶

20. 为了减少对艾滋病毒/艾滋病患者及男女同性恋、双性恋、变性者和跨性别者人群的歧视和侮辱, 在 2011 年举办了一个大型的交流宣传活动, 名为“不要给我贴标签”, 并且由此而产生了一个电视节目“我们来谈一谈艾滋病毒”, 旨在通过这样的活动唤起厄瓜多尔民众的平等意识。

21. 国家防治艾滋委员会制定了艾滋病毒/艾滋病新法律草案, 旨在消除各种形式的歧视及侮辱; 并且希望改变人们的看法, 艾滋病毒/艾滋病不仅仅是健康方面的问题, 也是与国家发展相关的问题。

22. 此外还制定了“在卫生方面促进人权发展的技术指导方针”，以及关于卫生权利歧视和违反行为的投诉机制，这些都是 ITS2011-2015 及国家跨部门艾滋病应对战略的一部分。在教育群体中，从 2009 年开始向教职员及学生引入了艾滋病毒感染者非歧视和防范性接触方式，并制定了《艾滋病毒预防手册》及方法指导。

23. 关于残疾人方面，2010 年对国家残疾人整体接待委员会重新进行了调整，使得该组织对社会群体具有更大的代表性，包括不同残疾的类型，残疾儿童家庭组成的联盟及残疾人共组环境基金会。这一委员会负责制定《国家残疾人整体接待政策》。

24. 为了保障人民的身份权利，萨尔瓦多自 2009 年起，在 13 家国家级医院中设立了医院家庭状况登记处，并且在公共医疗网络及私营医疗网络中统一使用唯一的出生登记证明。从 2010 年 10 月份起，RNPN 启动了一项旨在促进身份登记的项目，名为“登记促进更好的生活”，并将农村地区及社会高度脆弱群体作为优先启动对象；此外，还制定了针对特殊人群的身份权利的项目，例如 1992 年国际法院所确定的边境地区，对这些地区的居民可授予双重国籍，以及对父母被关押在国家刑事监狱中的儿童的身份认可。

25. 萨尔瓦多宪法承认公民的言论、集会及结盟的自由权利。公民行使其言论、集会及结盟的自由权利而进行的公开游行，不需要预先获得行政主管机构的批准。此外，只有立法机构才有权限制集会同，除了特殊情况之外，管理机构无权批准或限制人民行使公共自由的权利。⁷ 2009 年，国家民事警察批准了集体秩序维护程序及规范，其中规定了警察机构可以在什么样的情况下对公共集会进行干预。由国家警察总署及保护人权检察处在其管理范围内，对警察干预的程序及行为的合法性进行监管。

D. 司法及公共安全管理

26. 萨尔瓦多制定了新的法律法规用于打击犯罪，防治腐败及提高政府透明度：《电信干预特别法》(2010 年)；《获取公共信息法》(2010 年)；《消除及管理非法来源或目的资产特别法》⁸ (2013 年)；《公共管理购买及聘用法》修改条例；《政府道德法》修改条例；《反洗钱及资产法》修改条例(2014 年)。

27. 此外，为了更好地防治腐败，促进政府管理的透明度及公共信息的公开度，采取了相应的技术手段，⁹ 批准了相应的公共政策，并建立了相应的社会管理机制、公共机构账户公开机制和公民参与机制。

28. 在刑事方面，2010 年通过了《刑事追捕法》¹⁰，其中确定了刑事追捕的指导性原则，如尊重人的尊严、无罪假设、合法性等等。此外，通讯干预中心在 2013 年开始投入使用。

29. 此外，国家司法委员会的司法培训学院对司法系统的公务人员及其他操作人员，优先进行了关于刑事调查方面的新法规条例的培训。

30. 在警务领域，911 紧急系统得到了改善，将指纹采集能力扩大到了 22 个警察局，并且长期对警务人员开展培训，也包括人权方面的培训。在 2010 年，国家公共安全学院与美洲人权研究院共同安排了一项工作议程，针对警务人员在人权方面的警务功能制定了一个指导模板，包括如何应用与《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》及《伊斯坦布尔公约》相关的法律。

31. 国家警察总署也对警务人员进行人权方面的培训，包括专业课程及升级课程，课程内容包括《执法公务人员的行为规范》；非法逮捕及不公正逮捕；武力及武器的使用；逮捕的国际标准；被捕人员的权利；《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》等。

32. 2013 年 5 月，通过了整体警务教育体系，其中也包括人权方面的内容。此外也根据反折磨委员会(2007 年)的观察结果，设置了关于冲突管理和转化、国家现状、宪法权利及保障的课程。

33. 保护人权检察处除了对厄瓜多尔的警务力量及武装力量进行监管之外，也通过这些机构的人权学校，对这两个机构进行人权方面的培训。¹¹

34. 国家警察总署同样对警务力量进行监管，¹² 并设有地区总部及四个附属的警察分部，通过这些机构接收对于警察事务的诉讼。此外，还设有国家及地区性的纪律法院，及上诉法庭。2013 年 7 月 1 日，FGR 任命了一位检察官，并派驻 PNC，督促对警务人员所犯罪行，包括腐败问题的调查及司法审判。

35. 2011 年 7 月成立了国家反人口贩卖委员会，¹³ 制定了国家反人口贩卖政策(2013 年)以及长期的贩卖人口整体战略及政治框架。2013 年发起了“贩卖妇女是犯罪，我们要大声说出来”这一运动，其目的是唤醒人民的意识，对这一行为要诉诸法律，此外，在萨尔瓦多妇女发展研究院的管理下，有一个贩卖人口女受害人收容所。目前正在进行《反贩卖人口特别法》的前期研究，其中包括贩卖人口的刑事罪行及其他罪行，增加的惩罚，为了受害人有效行使其司法权利而建立各机构间的协调机制。

36. 国家总检察院设有一个人口贩卖及非法运输罪行的特别检察部门，并创建了“失踪天使警报系统”¹⁴，用于寻踪由于不同原因而失踪的儿童及青少年，包括不同形式的人口贩卖及非法运输，并且设有关于该罪行的免费司法诉讼渠道。

37. 《儿童及青少年整体保护法》包括了被贩卖的儿童及青少年所享有的权利，《国家儿童及青少年整体保护政策》指出了打击贩卖儿童及青少年路线及如何确保被贩卖的儿童及青少年的权利的方法。从 2009 年起，在萨尔瓦多儿童及青少年整体发展研究院的管理之下，设有一所儿童及青少年贩卖行为受害者收容所，在其中为受害者提供健康、心理、食品、服装及法律援助方面的服务。

38. 关于在法律制定方面的民众参与及咨询，保护人权检察处及社会团体参与了以下法律的制定：《主权法》、《营养及食品安全法》、《公共交通手段法》、《社区广播传播法》及《消费者保护法》修改条例。妇女组织及女权组织也参与了旨在保护妇女权利的法律框架及相关政策的制定也有研究；此外，儿童

及青少年、社区组织、公共机构及人员、公益团体、母亲、父亲、青少年、儿童及青少年的代表及教会的代表也参与制定了《国家儿童及青少年整体保护政策》。

39. 在预防性逮捕方面，有萨尔瓦多的法官严格按照程序执行；但是，由于这一行为与监狱有关，立法大会目前正在研究《刑事方面电子监控设备的使用监管法》的前期计划，该法律将允许对于监管及诉讼程序中的人员使用替代性技术监管方式。此外，也正在研究《感化体系疏散紧急过渡条例》，其中包含一些有利于未犯下严重罪行且不构成社会危险的人员的措施。

40. 感化体系还引入了“感化庄园”模型，作为“我改变”项目的一部分，针对的是即将服刑完毕的人员，目的是避免其再次犯罪并促进其重新融入社会。第一个“感化庄园”项目于2012年2月¹⁵开始投入使用，并且在农畜生产技术专家的指导下进行生产活动。其他获得自由的个人也可以参与不同的教育项目，包括人权、劳动、体育、艺术、文化、环境卫生等方面的项目。

41. 2010年1月成立了“国家内战期间失踪儿童寻找委员会”，¹⁶该委员会具有可自行支配的资源 and 永久性效力。¹⁷从2011年9月至2013年12月，该委员会共解决了36起案件，平均每个月一件。¹⁸

42. 关于对人权卫士的保护，保护人权检察处调查了与记者、环保主义者、社会团体的成员及负责人相关的人权诉讼案件。在这些案件中，国家总检察院进行了调查，并在有证据的情况下推动刑事程序及刑事审判的进展。¹⁹此外，根据事件的不同性质，可以根据相关的具体法律提供保护措施。

43. 此外，对《刑法》的第30条进行了修改，如果“该项罪行的动机是由于该受害人在人权及基本自由方面所作的推动及保护工作”，则实施者将承担更严重的刑事责任。²⁰

E. 劳动、社会安全及适当的生活水平

44. 萨尔瓦多将改善人民生活水平作为一项挑战，为此采取了一系列有利于新企业注册的措施，并通过经济部与国家小微企业委员会协调合作，为新企业提供技术协助及培训。此外，根据萨尔瓦多社会保险研究院所提供的数据推动促进生产方面的项目并增加正式员工，这些是制造业、商业、金融业及社会服务业的首要工作重点。国家最低工资委员会通过定期检查国家的经济指数、工会及其他相关社会团体的建议来确定萨尔瓦多的月最低工资。

45. 2009年10月成立了国家食品安全委员会²¹和食品及营养安全技术委员会²²。国家食品安全委员会的作用是连接政府与社会，推动制定食品及营养方面的公共政策及跨部门行动计划；此外，负责对《国家食品及营养安全计划及政策》的实施进行追踪，这一计划是2010年一项大型咨询计划所取得的结果。²³

46. 在 2009-2014 年期间，萨尔瓦多也采取了针对贫穷和社会排斥现象的相关措施，包括发展“通用型社会保护体系”，该保护体系包括临时收入援助项目、“妇女城市”、捐赠衣服、鞋子和学习用品、萨尔瓦多社会保险研究院的工人与家庭雇工健康与生育特别制度以及失业工人过渡性补助制度。

47. 还推动了总统计划，如“进步的土地”，其目的是通过公共管理及社会经营，从而脱离贫困并改善社会的不平等。继续实施“社会团结计划”，该计划的关注对象是赤贫家庭和受到社会排斥的边缘家庭。此外，在“我们老年人的权利”这一计划框架内，为 70 岁以上的缺少收入的老人统一发放了一项基本补助。

48. 2014 年 4 月通过了《社会保护及发展法》²⁴，建立了国家发展、保护及社会包容体系，承认萨尔瓦多全体人民有权享有国家提供的基本社会服务。

49. 萨尔瓦多在从事家庭劳动的人员的保护及安全方面也有一些进步，至 2013 年 12 月，已有 2,555 名家庭服务工作人员进行了社会保险登记，此外，在萨尔瓦多人民的社会安全保障方面也在继续作出努力，尤其关注老年人的福利问题。

50. 2012 年 12 月，萨尔瓦多签署了《伊比利亚—美洲社会保障公约》²⁵ 的执行协议，根据该协议，不论移民居住于伊比利亚美洲的哪一个国家，都有权享受到同样的社会保障体系的保护，尤其是社会福利部分。

51. 2012 年 7 月《土地管理及发展法》²⁶ 开始生效，根据该法，必须制定关于土地管理的市级、省级及国家计划。从市级的层面开始进行操作，262 座城市中的 73 座城市已经制定了土地管理计划，用于批准土地的建筑用途及其他用途。

52. 此外还制定了《住房用地的准备及分配特别法》，适用于建筑方案的《灵活手续法》，及其他的社會管理和透明度方面的条例制度，用于执行由住房及城市发展部的副部长推动的有尊严生活战略。

53. 推动了一项由多部门参与的计划，旨在制定《国家住房及居住环境政策》，并由此创造相应的融资体系，设立相应的机构及法规体系，增强社会联结方面的技术竞争、创新及使用。这一政策将作为制定《住房及居住环境法》的基础，以咨询及参与的方式制定这项法律。

54. 也推动了住房及城市发展方面的战略计划，使用了国家发展银行提供的 7,000 万资金用于发展“不稳定城区整体改造计划”的第二阶段，该计划于 2012 年开始启动，其目的是改善中下收入阶层人民的居住条件。

F. 卫生权利

55. 从 2010 年开始进行国家卫生系统的改革，其核心部分是卫生服务整体及集成化网络，建立一个基于家庭健康社区组织的体系，从而进行更为广泛的一级覆盖，分散公共医院的服务，并加强卫生部门的工作。目前已有 517 个家庭健康社区组织投入使用，分布于 164 个城市中。国家也投资于医院的基础设施建设，尤

其是妇女医院的建设、各个国家级医院的设备配置以及上百个卫生部门的翻新改造。

56. 制定并审查了医疗体系的内部技术指导、方针和接待规范等，其目的是保障人民享有卫生服务的权利。此外，还确定了在青少年被侵犯的情况下采取行动的规范。

57. 卫生部制定了旨在降低产妇、围产期及新生儿死亡率的 2011-2014 年战略计划，通过这一计划，萨尔瓦多履行了联合国的千年发展目标，其中规定每 10 万新生儿的产妇死亡率应低于 52.9 人，萨尔瓦多 2012 年每 10 万新生儿的产妇死亡率为 41.9 人。

58. 此外，通过城市妇女性生活及生殖卫生计划，为妇女提供了特别的接待检查，以预防或尽早检查出宫颈癌及乳腺癌；提供了产科检查，以预防性传播感染疾病；还提供了射线检查、超声波检查及相应的治疗药物。此外还提供妇科、牙科、营养科、卫生教育、心理咨询及产后儿科服务。

59. 在儿童及青少年的卫生权利方面，成立了跨机构的跟踪工作会议作为协调机制，以连接卫生系统与《儿童及青少年整体保护法》所规定的关于生活、健康、社会保障及环境权利的要求。²⁷

G. 妇女权利

60. 萨尔瓦多制定了确保平等的国家法律框架，其中包括《根除歧视妇女及平等公正对待妇女法》及《妇女无暴力生活整体特别法》，通过这些法律确认妇女作为权利主体的地位，并且明确了属于基于性别的暴力的罪行。对《教育总法》及《教育职业法》进行了修订，其目的是促进辨别及预防教育体系内的基于性别的暴力，此外还制定了题为“逐步诉诸法律或在教育中心公布基于性别的暴力的案件”的文件，作为学生提出控诉的指导性文件。

61. 为了确保《妇女无暴力生活整体特别法》的实施并公布相关政策，成立了专家技术委员会，该委员会由 20 个国家机构组成，并且致力于制定国家妇女无暴力生活政策及其执行计划指导方针。在执行《妇女无暴力生活整体特别法》时，在司法机构、国家民事警察、国家总检察院、卫生部和社会包容秘书处也设有相应的妇女特别接待部门。

62. 正在对修改《刑法》进行研究，研究的刑事条款为“第 201 条—不履行经济协助义务”和“第 338 条—A 家庭暴力”，修改这些条款的目的是在经济、心理及肢体暴力方面加强对妇女和儿童的保护。此外，也在研究对《刑事程序法》进行修改，增加第 16-B 条，在与《妇女无暴力生活整体特别法》及《根除歧视妇女及平等公正对待妇女法》相统一及协调的情况下对该法进行解释。

63. 2014 年通过了对《反家庭内暴力法》第 10 条的修改，延长了对被侵害妇女及其家庭的保护措施的期限，通过这一修改，国家民事警察可以命令侵害者离开家庭住所最长达 48 个小时。

64. 2012 年开始了一项关于实际平等的法规框架的长期宣传运动，这一运动由时任总统发起，其标语是“对妇女实施暴力就是对全社会实施暴力”。这一运动通过不同的宣传方式进行宣传推广，其目的是预防、针对及消除任何针对妇女的暴力行为，并且设立了通知、咨询及管理的保险机制，例如 126 指导热线，从 2012 年 8 月开始投入使用，为面对家庭暴力的妇女提供指导。

65. 自 2013 年 1 月起开办了“妇女之声”广播节目，旨在促进妇女权利，并提供一个可以与专家及相关公共机构的负责人互动交流的空间。此外，在国家范围内采用了固定及移动窗口战略，用于宣传妇女权利，这些窗口通常设置于卫生中心、医院、市场、市政府及学校等地方。

66. 鉴于各种交流宣传手段在塑造妇女形象方面起到了重要的作用，并且有利于宣传反对基于性别的暴力的信息，所以目前正在对《公共节目、广播、电影及电视特别法》进行前期计划研究，其中包括为了最大限度地保护妇女形象而需要设立的监管机制。

67. 萨尔瓦多妇女发展研究院制定了妇女免受暴力的自由生活整体接待计划，其目的是改善妇女在面对不同类型的暴力时所遭遇的情况。这一计划将提供信息服务、指导服务、心理咨询、法律援助、社会辅助服务及临时住所。

68. 2011 年开始执行国家妇女政策，并且以国家、地区及国际上的妇女政策情况，以及萨尔瓦多妇女运动的要求作为参考依据。²⁸ 此外，还制定了《国家妇女无暴力生活政策》，《性生活及生育卫生政策》及《萨尔瓦多妇女平等及公正计划》。

69. 2009-2014 年期间，社会包容秘书处创立了“妇女城市”项目，其中包括五个中心并采用了在同一个实体办公地点进行整体接待的模式，专门为妇女提供国家机构的各类服务，以保证妇女得到合理的接待，不受歧视，不会再度成为受害人。这些服务与四个方面有关：经济自主、对基于性别的暴力的整体接待问题、集体教育以及性健康和生殖健康。

70. 还成立了支持平等培训学院，用于公共服务人员的职业培训，从而减少性别不平等及对妇女的歧视。在 2011-2012 年期间，制定了妇女权利培训程序、国家平等规范、性健康和生殖健康、妇女掌控经济权、实际平等简易教育课程及妇女免受暴力的自由生活简易指导。

71. 关于促进性权利和生殖权利方面，主要成果有《性生活及生育卫生政策》正式化；卫生部成立性生活及生殖卫生整体及集成接待部门用于接待各个年龄段的妇女。另一方面，在《儿童及青少年整体保护法》中增加了儿童及青少年的权利，可以根据儿童及青少年的身体、心理及感情的发展阶段，由父亲或母亲向其传播性及生殖卫生的信息，进行相关教育。

72. 2012 年 6 月，国家总检察院通过了《杀戮妇女调查行动法案》。²⁹ 这一法案的目的是指导检察官、警务调查人员及法医对可能的杀戮妇女罪行现场进行相关调查。此外，还通过检察培训学校就妇女获得伸张正义的途径、按性别划分的刑事案件类型和相关特别调查等问题对辅助检察人员进行培训，包括关于上述《杀戮妇女调查行动法案》的培训。

73. 国家总检察院与其他公共机构共同协调，实施了《厄瓜多尔针对教育团体中的性侵犯行为的行动法案》，这一法案由教育机构主管部门在不同的教育中心宣传并执行。

74. 自 2013 年 1 月起，国家总检察院为“妇女城市”配备了检察人员，为犯罪行为的女受害人提供法律帮助，尤其是对基于性别的暴力的受害人，应采取相应的措施保护该受害人及核心家庭成员的安全。

75. 2013 年 9 月，在《妇女无暴力生活整体特别法》的框架内，国家总检察院设立了妇女特别接待部门，为犯罪行为的女受害人提供整体服务，通过心理辅助、医疗辅助及社会工作人员，提供法律方面、受害人身体及情绪健康方面的服务。

76. 司法及公共安全部的受害人接待管理处于 2013 年发起了“帮助所有人”运动，其目标是各类暴力行为、家庭暴力、性暴力、威胁以及受人口贩卖和剥削的受害人。并设立了 123 紧急热线，以匿名、免费及保密的方式与其他相关机构进行联系。

77. 2013 年 2 月通过了《政治党派法》，其中规定政治党派在进行立法大会议员选举、中美洲议会和市政选举时，应至少有 30% 的妇女参加选举。在 2014 年的国内选举及境外选举程序中，也为妇女参加选举活动提供了更多的途径。

78. 开放众议员名单和直接选举方式使得更多的妇女得以参与选举活动，不同的政治党派也因此有机会推荐更多的符合条件的女性候选人，2009-2012 年任期内共有 16 位女众议员，2012-2015 年任期内女议员人数上升至 23 人。

79. 2013 年 6 月发起了“加强保护妇女权利”的国家运动，其目的是增强妇女的权利并促进相关组织的形成，在全国范围内共有 14,000 多名妇女参加了这项运动。此外，萨尔瓦多妇女发展研究院采用了咨询和社会监管委员会的战略，为妇女参与各类活动并增加其决策权提供了便利。共设立了 14 家省级咨询机构及 227 家市级咨询机构，占萨尔瓦多城市数量的 86.64%。

80. 在性别统计方面，统计及普查管理总局每年提供按性别分列的统计信息，其信息依据是厄瓜多尔 262 个城市提供的家庭登记状况。³⁰ 此外，为了执行《根除歧视妇女及平等公正对待妇女法》，厄瓜多尔成立了国家性别统计系统，用于生成性别数据及指标；国家数据子系统，对妇女的暴力信息及统计数据。

81. 法医研究院，其部分功能是为司法管理提供技术协助，自 2000 年起对尸体进行系统化记录，包括被暴力谋杀的妇女的死亡信息。国家总检察院在管理调查

及刑事程序时，也对于凶杀案的女受害人进行机构内的信息登记，并且分列被害妇女的信息。2011 年 5 月法医研究院开始使用法医信息系统，其目的是优化统计信息的处理、整合及分析，并作为医学—法律信息的一级数据资源。

82. 根据《妇女无暴力生活整体特别法》的规定，法医研究院应根据其专业分析，每年提交对相关数据的分析诊断，其中应包括以下内容：a) 关于杀害妇女案件的数据；b) 身体、心理及性暴力侵犯对于女受害人的影响；c) 暴力行为女受害人及其未成年子女处于暴力侵犯生活环境内的状况；d) 对于施暴人的偶然性、客观危险性及其再犯风险的评估。

H. 儿童权利

83. 厄瓜多尔为实施《儿童及青少年整体保护法》逐步提供资源，在 2011 年—2014 年期间，提供相关资源建设了 15 个保护委员会，3 个特别法庭及 1 个儿童及青少年特别委员会。此外，国家总检察院设立了家庭、儿童及青少年接待部门，并且在国际合作协助的情况下，接收了吉赛尔委员会。

84. 2011 年 5 月，成立了国家儿童及青少年委员会，该委员会负责设计及监督实施国家儿童及青少年整体保护政策，这一政策于 2013 年 5 月获得批准，实施期限为 2013 年至 2023 年。

85. 国家儿童及青少年委员会旨在为儿童及青少年的权利提供有效的保护，负责协调国家保护体系、儿童及青少年权利地方委员会、儿童及青少年权利保护委员会、萨尔瓦多儿童及青少年整体发展研究院、国家总检察院、保护人权检察处以及分享接待网络(该网络由国家及民间的社会组织构成，这些组织开展关于儿童的工作，可以为该网络提供人力、技术及经济方面的大力支持)。³¹

86. 此外还对以下保护儿童及青少年权利的政策进行宣传：国家青年政策及其行动计划(这两者都适用于 2011-2024 年期间)；国家法律、公共安全及共处政策(2010 年)；包容性教育政策(2010 年 12 月)及国家预防暴力战略(2013 年)。司法及公共安全部在 2012 年设立了防止社会暴力及建设和平文化管理处，并且根据相关法令，成立了预防暴力管理委员。

87. 国家儿童及青少年委员会在国家儿童及青少年整体保护政策中制定了各种预防及处理针对儿童及青少年的暴力的战略。在 2013 年发起了“标记我的生活”这一运动，并在广播、电视和平面媒体上进行宣传，旨在告知及唤起人民的意识，使其认识到儿童及青少年具有身体、心理及性完整性的权利。还制作了视频“你的权利我的承诺”，旨在营造厄瓜多尔尊重儿童及未成年人权利的文化。

88. 为了更好地推动教育，免除了全国范围内小学至初中的学杂费，包括农村地区在内，并通过了公立中学免费教育政策。此外，采用了“全日制包容性学校”的模式，用于满足青年人的社会发展需求，使其获得更好的学习质量，从整体教育的角度传授另一种类型的知识。这一模式仅限于在严重贫困地区和暴力高发地区实施。

89. 自 2013 年起，设计并采用了支持包容性的教学战略，其目的是促进在学习中心及教室实施包容性教育的进程，有利于为面临遭排斥风险的学生提供有质量的教育。

90. 灵活教育模式项目，这一项目旨在保证学生不脱离教育体系，也可以对妇女产生正面的影响，使她们有机会完成中学教育，并且接受高等教育及/或技术教育，这一项目在 2011 年及 2012 年为 20,549 位城市妇女及 3,998 位农村妇女提供了教育机会。

91. 还采取了相关行动使不同部门参与到国家的扫盲计划中。这一计划的参与者包括国家扫盲委员会及省市级扫盲委员会。萨尔瓦多的文盲率从 17.97% 下降到 12.74%，下降了 5.23 个百分点。

92. 《儿童及青少年整体保护法》及国家儿童及青少年整体保护政策将平等原则作为一项主导原则；后者在其战略和行动纲领中扩大了促进儿童及青少年团结、宽容和文化身份认同的项目的覆盖范围；并且制定了尊重土著人民传统文化的教育计划，其目的是促进及加强其身份认同和归属感，并促进不同社会文化在地区及国家层面的融合。此外，还促进并传播了土著语言的应用和不同的艺术文化表现形式。

93. 关于承认携带艾滋病毒的儿童和青少年的权利和无歧视，国家儿童及青少年整体保护政策制定了相应的计划，向家庭成员、教职人员、公职人员和一般民众传递艾滋病方面的信息并开展相关教育，旨在使民众具备这方面的知识，从而消除对艾滋病人的歧视。

94. 关于残疾的儿童及青少年，国家儿童及青少年整体保护政策制定了相关计划以保障其融入社会生活，并且在合适的情况下为其提供健康恢复和康复服务。国家儿童及青少年委员会制定了相关的视听材料宣传残疾儿童及青少年具有的权利，还在残疾儿童及青少年的直接参与下，对其总部进行了改造，方便残疾人的进入。另一项重大活动是在 2012 年出版了盲文版的《儿童及青少年整体保护法》。

95. 关于男女同性恋、双性恋、变性者和跨性别者人群融入社会的问题，在制定国家儿童及青少年整体保护政策的国家咨询过程中，有一个性别多元化的青少年群体参与，在确定战略及行动方针时提供他们的想法。

96. 在萨尔瓦多收到的建议书中，有关于修改《家庭法》关于最低结婚年龄的建议，以及将强迫婚姻定为犯罪。根据萨尔瓦多现行法律，其中有一条关于婚姻的强制性限制条件，即年龄未满 18 岁的萨尔瓦多公民不得缔结婚姻。³² 此外，刑事法律关于“贩卖人口”这一罪行也包括通过贩卖人口，强行缔结婚姻。³³

97. 关于童工方面，《儿童及青少年整体保护法》确立了监管框架，旨在消除童工现象并保护青少年工人。³⁴ 2010 年，制定了“萨尔瓦多成为无童工国家路线图”。

98. 国家消除最恶劣形式童工委员会成立于 2005 年并由劳动及社会保障部进行协调，其职责是跟踪及监控最恶劣形式的童工。在经济部的协调下，建立了国家童工信息系统，并确定了童工的概念，其中包括不同类型及其最恶劣形式；此外，根据国家的具体情况，具体落实了第 241 号部长协议，这一协议中包括 MTPS 在 2011 年发布的儿童及青少年不能从事的危险工作及活动。

99. 还制定了 2010-2014 年“厄瓜多尔通过经济自主及社会包容消除童工”计划，³⁵ 其目的是增强各政府机构的计划及其实实施童工干预行为的能力，并且促进有效实施其战略行为。在这一项目中，将有不同的社会团体及国家战略制定机构参与。

100. 劳动及社会保障部制定了“消除及预防儿童及青少年成为童工的机构间协议，包括劳动与社会保障部与其他关键部门的参考及协调机制”；其中确定了各机构为消除童工现象所应采取的行为的界限。

101. 国家儿童及青少年整体保护政策中包括制定相关计划和项目的行动方针，旨在预防及消除童工现象，并针对出于经济目的的行为，设计了保护童工的机制。

102. 《儿童及青少年整体保护法》确立了学校范围内的规定，禁止进行体罚及其他身体和心理惩罚及侮辱形式，也不得对学生怀孕或生育进行任何惩罚。

I. 移民和难民

103. 保护移民的人权是萨尔瓦多对外政策的重要组成部分。萨尔瓦多 2014 年的一项重大成果是实现了境外选举，在该年的 2 月和 3 月分别进行了两次境外选举。

104. 在 2011 年重新开始了对《移民法》的前期研究工作，与移民问题相关的政府机构及社会团体参与了这项工作，该法律旨在替代 1958 年生效的现行《移民及外国人法》。

105. 2011 年通过了《萨尔瓦多移民及其家庭保护及发展特别法》，其中承认萨尔瓦多移民群体的重要性，并根据这一法律成立了国家移民及其家庭保护与发展委员会，该委员会成立于 2012 年 10 月，有不同的政府部门、学术机构及社会团体的参与。

106. 通过立法及社会活动的宣传，并对政府移民机构的公务员、边境的警务人员、移民官员、社会工作者、法官及检察官等相关人员进行培训，在保障及保护移民基本权利方面取得了进步。

107. 在 2012 年进行了下列研究：“萨尔瓦多的国际移民，儿童及青少年”，通过这一研究可以了解父母一方或双方移民对儿童及青少年及其权利的影响；此外还进行了一项题为“没有护照的旅行：萨尔瓦多的无身份证件青年及移民”的调查研究，通过这一研究了解年轻人没有获得许可而入境所带来的风险。

108. 还制定了外交部遣返移民人员重新融入社会计划，通过这一计划确定践踏人权情况和严重犯罪情况；此外，与移民及境外人士管理总局协调，在欢迎回家计划的框架内，为儿童及青少年以及伤病人员提供最好的空中路线及条件，并提供领事服务及卫生部的接待检查服务。

109. 关于移民儿童的权利保障，尤其是无成人陪伴或出现异常状况的儿童，在进入本国国境后，将被送交相关机构进行保护。如果有家人陪伴，则以家庭为单位，由移民整体接待中心³⁶负责接待，为其提供医疗和心理服务，以及食品及休闲活动。萨尔瓦多国家了解移民的复杂性，尤其是无家人陪伴的移民儿童，因此将由国家儿童及青少年委员会协调各机构处理这一情况，并发起了一项不鼓励儿童移民的活动：“不要让他们经历生命危险”。

110. 2013 更改了难民居住证的形式，适用与临时居民相同的临时居住证及身份证，以避免难民被打上标签。此外，2013 年 3 月，司法及公共安全部与外交部签订了关于难民履行文件的谅解文件，以便在办理此类文件时进行相关的机构间协调。

J. 土著人民

111. 2014 年 6 月，立法大会批准了对《宪法》第 63 条的修订，增加了如下内容：“萨尔瓦多承认土著人民，并将采取相应的措施保持并发展其种族和文化身份、世界观、价值观及精神世界”。

112. 在国家土著人民及文化多元性管理处的协调下，在卫生部及萨尔瓦多国家土著人民协调委员会的参与下，并在泛美卫生组织的支持下，目前有一项跨文化卫生政策正有待批准，其中包括考虑及尊重土著人民的先辈在卫生方面的认识及实践。此外，还制定了提升土著人民权利的条例，目前有《那威萨克条例》和《伊萨尔科》条例。

113. 国家土著人民及文化多元性管理处负责协调土著人民的跨部门要求，有不同机构的官员和土著组织参与，有利于土著人民的问题进入政府的包容性解决程序。从 2011 年 10 月份开始，定期召开月度会议，听取土著组织的意见，为土著社区提供相应的解决方法及方案。

114. 国家认可说纳华语的土著老人也享有通用的基本退休金补贴。

K. 国内武装冲突受害者补偿

115. 2010 年 1 月，萨尔瓦多总统对在国内武装冲突中人权受到践踏的受害者赔礼道歉，自此开始了国家对于国内武装冲突受害者的一系列补偿活动，这也是建设萨尔瓦多和平进程的一部分。

116. 对于国际人权法庭判定的受害者也进行了补偿，国家通过推动执行“国内武装冲突中人权受到严重践踏的受害者补偿计划”³⁷进行补偿。作为这项计划的

一部分，在国内武装冲突受害者代表社会团体和组织的参与下，制定了一系列关于卫生、教育、食品和参与经济生活的政策，以及一系列具有重要象征意义的政策。

117. 在制定上述计划的同时，也在对人数极多的受害者进行登记，登记工作分为两部分，并且也有作为受害人代表的社会组织参与执行。这些登记工作将提供上述政策的受益人信息，其特点是可以将新加入的受害者纳入管理委员会的管理机制，这一委员会的组成人员包括社会包容秘书处的代表、外交部的代表和统计及审查总处的代表，此外，还有受害者组织的两名代表也参加了该委员会。

L. 审议跟踪机制

118. 本报告涉及的行为和措施是通过各机构的协调和推动形成的，参与制作本报告的机构有：国家防治艾滋病委员会、国家残疾人整体接待委员会、国家老年人项目整体接待委员会、国家儿童及青少年委员会、国家移民及其家庭保护与发展委员会、反贩卖人口委员会、国家教育委员会、国家青年委员会、国家食品安全委员会。

119. 这些委员会起到连接政府与社会的作用，在其各自的职权范围内制定公共政策，执行计划并跟踪计划的执行情况，从而形成了有效跟踪普遍定期审议提出的各项建议的机制。

120. 成立于 2009 年的经济及社会委员会也起到了重要的作用，它负责协调设计和制定各个政府部门的公共政策，其目的是与政府的大计划保持一致，并优化配置资源，简化职能。³⁸ 此外，追踪妇女平等法律框架的具体机制，如特别技术委员会及国家实际平等体系也是有效跟踪普遍定期审议所提建议的工具。

M. 与联合国特别机制及程序的合作：保证和自愿承诺

121. 萨尔瓦多在进行口头陈述时，对联合国的特别工作组发出了公开的长期邀请，也对美洲国家组织发出同样的邀请，并接待了对萨尔瓦多的以下访问：暴力侵害妇女、其原因及后果问题特别报告员(2010 年 3 月)；买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题特别报告员(2010 年 8 月)；剥夺个人自由权利问题报告员(2010 年 10 月)；妇女权利、经济、社会及文化权利特别报告员(2010 年 11 月)；土著人民权利问题特别报告员(2012 年 8 月)；任意拘留问题工作组(2012 年 2 月)；法官和律师独立性问题特别报告员(2012 年 11 月)；儿童权利问题报告员(2013 年 5 月)；联合国秘书长特别代表(2013 年 7 月)；人权与残疾问题特别报告员(2013 年 11 月)。

122. 还定期提交了以下报告：关于《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》的第二次报告(2009 年)；关于《公民权利和政治权利国际公约》的第六次报告(2010 年)；关于《儿童权利公约》关于买卖儿童、儿童卖淫和

儿童色情制品的任择议定书的第一次报告(2010 年); 关于《儿童权利公约》的第 3 次和第 4 次合并报告(2010 年); 关于《消除一切形式种族歧视国际公约》的第 14 次和第 15 次报告(2010 年); 关于《残疾人权利公约》的第一次报告(2010 年); 第一次普遍定期审议; 提交给消除种族歧视委员会的第 16 次和第 17 次报告(2013 年); 关于《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的第二次报告(2014 年)。

附件

Decretos legislativos

1. Ratificación del Segundo Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos destinado a abolir la pena de muerte:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ratificase-el-segundo-protocolo-del-pacto-internacional-de-derechos-civiles-politicos-destinados-a-abolir-la-pena-de-muerte>

2. Ley Especial para una Vida Libre de Violencia para las mujeres:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-especial-integral-para-una-vida-libre-de-violencia-para-las-mujeres>

3. Ley de Igualdad, Equidad y Erradicación de la discriminación contra las Mujeres:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-igualdad-equidad-y-erradicacion-de-la-discriminacion-contra-las-mujeres>

4. Ley de Protección Integral de la Niñez y Adolescencia:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-proteccion-integral-de-la-ninez-y-adolescencia>

5. Ley General de la Juventud:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-general-de-juventud>

6. Ley de Atención Integral para la Persona Adulta Mayor:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-atencion-integral-para-la-persona-adulta-mayor>

7. Ley Especial para la Protección y Desarrollo de la Persona Migrante Salvadoreña y su Familia:

http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CMW/Shared%20Documents/SLV/INT_CMW_ADR_SLV_16593_S.pdf

8. Ley de Equiparación de Oportunidades para las personas con discapacidad:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-equiparacion-de-oportunidades-para-las-personas-con-discapacidad>

9. Ley Especial para el Ejercicio del Voto desde el Exterior en las Elecciones Presidenciales:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-especial-para-el-ejercicio-fiscal-del-voto-desde-el-exterior-en-las-elecciones-presidenciales>

10. Ley de Desarrollo y Protección Social:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-desarrollo-y-proteccion-social>

11. Ley General de prevención de riesgos en los lugares de trabajo:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-general-de-prevencion-de-riesgo-en-lugares-de-trabajo>

12. Ley Marco para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-marco-para-la-convivencia-ciudadana-y-contravenciones-administrativas>
13. Ley de Medicamentos:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-medicamentos>
14. Ley de promoción, protección y apoyo a la lactancia materna:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-promocion-proteccion-y-apoyo-a-la-lactancia-materna>
15. Ley Especial para la Intervención de las Telecomunicaciones:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-especial-para-la-intervencion-de-las-telecomunicaciones>
16. Ley de Acceso a la Información Pública:
http://www.cnr.gob.sv/index.php?option=com_phocadownload&view=category&id=35:ley-de-acceso-a-la-informacion-publica-laip&Itemid=277
17. Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-adquisiciones-y-contrataciones-de-la-administracion-publica>
18. Ley de Ética Gubernamental:
http://www.google.com.sv/url?url=http://asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-etica-gubernamental-1&rct=j&frm=1&q=&esrc=s&sa=U&ei=XNTXU5H_CrLhsAT9qYHYCQ&ved=0CCQQFjAD&usq=AFQjCNFWi2RoXb2tTQItUNfep_V-y9QYBg
19. Ley Contra el Lavado de Dinero y Activos:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-contra-el-lavado-de-dinero-y-de-archivos>
20. Ley Especial de Extinción de Dominio y de la Administración de los Bienes de Origen o Destinación Ilícita:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-especial-de-extincion-de-dominio-y-de-la-administracion-de-los-bienes-de-origen-o-destinacion-ilicita>
21. Ley de Ordenamiento y Desarrollo Territorial:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-ordenamiento-y-desarrollo-territorial>
22. Ley Especial de Lotificaciones y Parcelaciones Habitacionales:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-especial-de-lotificaciones-y-parcelaciones-para-fines-habitacionales>
23. Ley de Agilización de Trámites para proyectos de construcción:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-especial-de-agilizacion-de-tramites-para-el-fomento-de-proyectos-de-construccion>
24. Ley General de Educación:
<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-general-de-educacion>

25. Ley de la Carrera Docente:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-la-carrera-docente>

26. Ley de Partidos Políticos:

<http://www.google.com.sv/url?url=http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-de-partidos-politicos&rct=j&frm=1&q=&esrc=s&sa=U&ei=z-DXU9rCCYblsASejYDQCw&ved=0CBIQFjAA&usg=AFQjCNGAFUd0kOYPqWocUunnupYyhtSjdeg>

27. Código de Familia:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/codigo-de-familia>

28. Código Penal:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/codigo-penal>

29. Ley Especial de Extinción de Dominio y de la Administración de los Bienes de Origen o Destinación Ilícita:

<http://www.asamblea.gob.sv/eparlamento/indice-legislativo/buscador-de-documentos-legislativos/ley-especial-de-extincion-de-dominio-y-de-la-administracion-de-los-bienes-de-origen-o-destinacion-ilicita>

Decretos ejecutivos

30. Decreto Ejecutivo 56. Disposiciones para evitar toda forma de discriminación en la administración pública por razones de identidad de género y/o de orientación sexual:

<http://www.google.com.sv/url?url=http://www.rree.gob.sv/laip/index.php%3F/downloads/marco-normativo/148-decreto-ejecutivo-56-discriminacion/download.php&rct=j&frm=1&q=&esrc=s&sa=U&ei=LcfSU-3pDO3JsQS3r4DwCw&ved=0CBkQFjAB&usg=AFQjCNGibxtgeuPtGtI7xmXPXq7rLt83cQ>

31. Decreto Ejecutivo N°63:

http://www.conasan.gob.sv/index.php?option=com_content&view=article&id=89&Itemid=185

32. Decreto Ministerial N°241:

<http://escuela.fgr.gob.sv/wp-content/uploads/2011/10/Acuerdo-Ejecutivo-No-241-MINITRAB-sobre-listado-de-actividades-y-trabajos-peligrosos-EL-SALVADOR.pdf>

33. Gabinete de Gestión para la Prevención de la Violencia:

<http://www.diariooficial.gob.sv/diarios/do-2012/09-septiembre/10-09-2012.pdf>

Acuerdos

34. Acuerdo N° 15-06, Gratuidad del Bachillerato Público:

<http://launion.mined.gob.sv/downloads/Desarrollo%20de%20taller%20completo%20y%20actualizado%20sobre%20liquidaciones/NORMATIVA%20GRATUIDAD%20CUOTAS%20BACHILLERATO.pdf>

Políticas

35. Política Nacional para el acceso de las Mujeres a una Vida Libre de Violencia:
http://www.fosalud.gob.sv/phocadownload/politica_nacional_violencia.pdf
36. Política Nacional de Seguridad Alimentaria y Nutricional:
http://www.paho.org/els/index2.php?option=com_docman&task=doc_view&gid=767&Itemid=99999999
37. Política de Salud Sexual Reproductiva:
<http://www.salud.gob.sv/servicios/descargas/documentos/Documentación-Institucional/Política-de-Salud-Sexual-y-Reproductiva/Politica-de-Salud-Sexual-y-Reproductiva/>
38. Política Nacional de Salud:
<http://www.salud.gob.sv/servicios/descargas/documentos/func-startdown/448/>
39. Política Nacional de Participación Social en Salud:
http://www.salud.gob.sv/archivos/pdf/Politica_Nacional_de_Participacion_Social_en_Salud_consulta_publica.pdf
40. Política Nacional de Medio Ambiente:
http://www.marn.gob.sv/especiales/pnma2012/Politica_Nacional_MedioAmbiente_2012.pdf
41. Política de Educación Inclusiva:
http://www.mined.gob.sv/jdownloads/Políticas/politica_educacion_inclusiva.pdf
42. Política Nacional contra la Trata de Personas:
http://www.google.com.sv/url?url=http://www.seguridad.gob.sv/index.php?option=com_phocadownload%26view%3Dcategory%26id%3D23:%26download%3D267:%26Itemid%3D63&rct=j&frm=1&q=&esrc=s&sa=U&ei=VtXXU8TuHevjsATN94LgBg&ved=0CBIQFjAA&usq=AFQjCNHF3eBuhZT3ONWpN7dTrAJ3YxvFBw
43. Política Nacional de Protección Integral de la Niñez y de la Adolescencia:
<http://sspas.org.sv/wp-content/uploads/2013/08/Politica-Nacional-de-Protección-Integral-de-la-Niñez-y-Adolescencia-de-El-Salvador.pdf>
44. Política Plan Nacional de Seguridad Alimentaria y Nutricional:
http://www.paho.org/els/index2.php?option=com_docman&task=doc_view&gid=767&Itemid=99999999
45. Política Nacional de Juventud y su Plan de Acción, período 2011-2014:
<http://centroamericajuven.org/sites/default/files/Poli%CC%81tica%20Nacional%20de%20Juventud%20de%20El%20Salvador%202011-2024.pdf>
46. Política Nacional de Justicia, Seguridad Pública y Convivencia:
<http://www.aecid.org.sv/wp-content/uploads/2014/01/Poli%CC%81tica-Nacional-de-Justicia21.pdf?bc3f0c>
47. Política Nacional de participación social en salud:
http://www.salud.gob.sv/archivos/pdf/Politica_Nacional_de_Participacion_Social_en_Salud_consulta_publica.pdf

48. Política Nacional de Salud Mental:

http://www.paho.org/els/index2.php?option=com_docman&task=doc_view&gid=219&Itemid=99999999

Planes nacionales

49. Plan Nacional de Igualdad y Equidad para las Mujeres Salvadoreñas (PNIEMS):

http://www.isdemu.gob.sv/index.php?option=com_phocadownload&view=category&id=190%3Aplan-nacional-de-igualdad-y-equidad-para-las-mujeres-salvadoreas&Itemid=234&lang=es

50. Plan Estratégico Nacional Multisectorial de la Respuesta al VIH-Sida e ITS 2011-2015:

http://asp.salud.gob.sv/regulacion/pdf/planes/Plan_Estrategico_Nacional_Multisectorial_de_la_Respuesta_al_VIH_SIDA_e_ITS_2011_2015.pdf

51. Plan Nacional de Seguridad Alimentaria y Nutricional:

http://www.paho.org/els/index2.php?option=com_docman&task=doc_view&gid=767&Itemid=99999999

52. Plan estratégico para la reducción de la mortalidad materna, perinatal y neonatal 2011-2014:

http://asp.salud.gob.sv/regulacion/pdf/planes/Plan_estrat_nac_para_la_reduc_de_la_mort_mat_perina_y_neonatal_2011_2014.pdf

53. Plan Quinquenal de Desarrollo 2010-2014:

http://www.uca.edu.sv/deptos/economia/media/archivo/be567c_planquinquenaldedesarrolloelsalvador20102014.pdf

54. Plan Estratégico Nacional para el control de la tuberculosis 2008-2015:

http://www.salud.gob.sv/archivos/pdf/TUBERCULOSIS_DOC/Planes_Estrategicos/Plan%20estrategico_TB_2008_2015.pdf

Programas

55. Programa de Gobierno 2014-2019:

http://salvatoryoscar.com/docs-audios/478601347_doc-audio.pdf

56. Programa general de formación en prevención social de la violencia y cultura de paz:

<http://www.mh.gob.sv/moddiv/servlet/consultaDocumentos?prefijo=cf44a8b8-5914-4806-b16a-d614d5cbe218&docu=Plan%20General%20V%201%201%20PREPAZ.pdf>

Protocolos

57. Protocolo de Actuación para la Investigación del Femicidio:

<http://escuela.fgr.gob.sv/wp-content/uploads/2012/06/protocolo-de-actuacion-para-la-investigacion-del-femicidio.pdf>

Lineamientos

58. Lineamientos Técnicos para la promoción del derecho humano a la Salud:
http://asp.salud.gob.sv/regulacion/pdf/lineamientos/lineamientos_promocion_derecho_salud_31012014.pdf

Guías y manuales

59. Guías metodológicas para la prevención del VIH para docentes de 1º, 2º y 3º ciclo de educación básica:

<http://www.miportal.edu.sv/index.php/descargas/viewdownload/35-prevencion-vih/279-guia-metodologica-de-prevencion-del-vih-para-docentes-1er-ciclo>

60. Manual de prevención del VIH para docentes:

<http://www.miportal.edu.sv/index.php/descargas/viewdownload/35-prevencion-vih/282-manual-de-conocimientos-basicos-para-la-prevencion-del-vih--para-docentes-en-los-centros-escolares>

Estrategias

61. Estrategia Nacional de Prevención de la Violencia:

<http://www.aacid.org.sv/wp-content/uploads/2013/07/ENPV-Final-12-Nov-2012.pdf?bc3f0c>

注

- ¹ 1.El informe de El Salvador fue examinado durante el 14° período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos, por el Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal, establecido de conformidad con la resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos, de 18 de junio de 2007, el cual, en su octava sesión, celebrada el 11 de febrero de 2010, aprobó el informe sobre El Salvador (A/HRC/14/5).
- ² El informe que se presenta con arreglo al párrafo 15 del anexo de la Resolución 5/1 del Consejo de Derechos Humanos ha sido elaborado siguiendo las “Directrices generales para la preparación de la información en el marco del examen periódico universal” adoptadas por el Consejo de Derechos Humanos en su decisión 6/102, conforme a lo dispuesto en el párrafo 7 del anexo de la Resolución 16/21 del Consejo de Derechos Humanos, contenida en el documento A/HCR/RES/16/21, de fecha 12 de abril de 2011.
- ³ Asamblea Constituyente de El Salvador: Constitución de la Republica de El Salvador, Decreto número 38, de 15/12/1983, vigente desde 20/12/1983.
- ⁴ Ley Especial para el Ejercicio del Voto desde el Exterior en las Elecciones Presidenciales, aprobada el 24 de enero de 2013, mediante Decreto Legislativo No. 273, publicado en el Diario Oficial No. 27, Tomo No 398, del 8 de febrero de 2013.
- ⁵ Ciudad Mujer es un programa impulsado por el Gobierno de El Salvador, a través de la Secretaría de Inclusión Social, en el que se implementa un modelo de atención integral para garantizar los derechos fundamentales de las mujeres salvadoreñas, a través de servicios especializados como: salud sexual y reproductiva, la atención integral a la violencia de género, el empoderamiento económico y la promoción de sus derechos. Dentro de cada sede de Ciudad Mujer, se cuenta con la participación de diversas instituciones del Estado.
- ⁶ Información ampliada sobre el proceso electoral y la participación de la comunidad LGTBI puede consultada en:
<http://www.tse.gob.sv/documentos/MEMORIAS%20ESPECIAL%20DE%20LABORES%20TSE/Memoria2014.pdf>
- ⁷ Jurisprudencia en este sentido ha sido sentada por la Corte Suprema de Justicia en la Inc. 4-94, del 13 de junio de 1995.
- ⁸ Esta Ley que regula el procedimiento de extinción de dominio a favor del Estado, sobre ciertos bienes cuyo origen está vinculado a ilícitos penales. Fue publicada en el Diario Oficial 223, Tomo 401, de 28 de noviembre de 2013.
- ⁹ Como el portal Gobierno Abierto e Infoútil, el cual es un buscador Web que se alimenta de bases de datos con información que generan las instituciones públicas y un portal de transparencia fiscal.
- ¹⁰ La Política de Persecución Penal fue aprobada por medio del Acuerdo N° 098, del 10 de agosto de 2010, publicada en el D. O. n° 216, Tomo N° 389, de 18 de noviembre de 2010.
- ¹¹ Un caso específico por el cual la Fuerza Armada de El Salvador y la PDDH han suscrito un Convenio para la formación en Derechos Humanos es el Caso de las Masacres de El Mozote y lugares aledaños Vs. El Salvador, que cuenta con sentencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos.
- ¹² De febrero de 2010 a marzo de 2014, la IGPNC ha realizado 1332 contralorías en audiencias disciplinarias, ha realizado 28 informes sobre las Reuniones de Rendición de Cuentas de jefes Policiales a Comunidades, 1215 supervisiones a las secciones disciplinarias en ámbito nacional.
- ¹³ El Consejo Nacional contra la Trata fue precedido por el Comité Nacional Contra la Trata de personas. Está conformado por los titulares del Ministerio de Relaciones Exteriores, Educación, Salud, Secretaría de Inclusión Social, Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer y el Ministerio de Justicia y Seguridad Pública.
- ¹⁴ En este sistema participan el Ministerio de Justicia y Seguridad Pública y la Policía Nacional Civil.
- ¹⁵ Esta granja fue visitada por el Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria, en su misión a El Salvador realizada en febrero de 2012.
- ¹⁶ Mediante el Decreto Ejecutivo No 5 del 15 de enero de 2010, publicado en el D.O. n.º11, Tomo n.º 386, del día 18 del mismo mes y año.
- ¹⁷ La vigencia del funcionamiento de la CNB fue ampliada por medio del Decreto Ejecutivo N° 18, de fecha 19 de febrero de 2014, publicado en el D.O. n.º. 51, Tomo n.º 402, del 17 de marzo de 2014.
- ¹⁸ El sitio oficial de la CNB puede ser visitado en: <http://www.cnbsalvador.org/>
- ¹⁹ Tal es el caso de los periodistas Salvador Sánchez Roque, Cristian Poveda y Alfredo Antonio Hurtado Nuñez, investigaciones marcadas respectivamente bajo referencias: 76-UDHO-SOY-08; 984-UEA-

- SOY-2009 y 974-UDV-2011-SOY, que derivaron en procesos penales en los que se dictaron sentencias condenatorias por los delitos de Homicidio Agravado.
20. Esta reforma fue realizada mediante Decreto Legislativo n.º 781, del 14 de julio de 2011, publicado en el D.O. n.º 155, Tomo 392, del 23 de agosto de 2011.
 21. El Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria y Nutricional (CONASAN) de El Salvador se creó, por decreto ejecutivo No. 63, el 16 de octubre de 2009, en el marco del Día Mundial de la Alimentación. Posteriormente, por medio del decreto ejecutivo No. 127, de fecha 12 julio de 2011, se trasladó la presidencia del CONASAN de la Secretaría de Inclusión Social (SIS) hacia el Ministerio de Salud (MINSAL).
 22. El CONASAN fue constituido, en octubre de 2009 por la Secretaría de Inclusión Social (SIS), Secretaría Técnica de la Presidencia (STP), Ministerio de Salud (MINSAL), y Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), su presidencia la ostenta el Ministerio de Salud.
 23. El proceso de consulta realizado en 2010, fue realizado con el apoyo técnico y financiero del Fondo para el Logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (F-ODM), a través del Programa Conjunto Protegiendo la Infancia: Seguridad Alimentaria y Nutricional para El Salvador (PC-ISAN) y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).
 24. Decreto Legislativo n.º 647, del 3 de abril de 2014, Publicado en el D.O. n.º 68, Tomo n.º 403, del 09 de abril de 2014.
 25. En el marco de la XXII Cumbre Iberoamericana, que se desarrolló en Cádiz (España).
 26. Decreto n.º 644, del 11 de marzo de 2011, publicada en el D.O. n.º 143, Tomo n.º 392, del 29 de julio de 2011.
 27. En esta mesa participan el Ministerio de Salud, MINSAL; el Fondo Solidario para la Salud, FOSALUD; el Instituto Salvadoreño del Seguro Social, ISSS; el Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial, ISBM; Comando de Sanidad Militar, COSAM, y el Instituto Salvadoreño de Rehabilitación Integral, ISRI.
 28. Los seis ejes temáticos de la PNM son: 1) autonomía económica, 2) vida libre de violencia, 3) educación incluyente, 4) salud integral, 5) cuidado y protección social, y 6) participación ciudadana y política.
 29. Se contó con la con la asistencia técnica de la Sección de Derechos de la Mujer y género de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.
 30. La difusión de estos datos se realiza a través del “Anuario Estadístico”, el “Compendio Estadístico” y “Boletín de Estadísticas Vitales por Departamento y sus Municipios”.
 31. La provisión de estos recursos han sido apoyados por provenientes de organismos nacionales e internacionales, como UNICEF, OIT, Save the Children, Plan El Salvador, Intervida, Visión Mundial, entre otros.
 32. Código de Familia IMPEDIMENTOS ABSOLUTOS Art. 14.- No podrán contraer matrimonio: 1o) Los menores de dieciocho años de edad; 2o) Los ligados por vínculo matrimonial; y, 3o) Los que no se hallaren en el pleno uso de su razón y los que no puedan expresar su consentimiento de manera inequívoca. No obstante lo dispuesto en el ordinal primero de este artículo, los menores de dieciocho años podrán casarse si siendo púberes, tuvieren ya un hijo en común, o si la mujer estuviere embarazada.
 33. Código Penal, Art. 367.B.
 34. Arts. 57 a 71.
 35. Realizado con el apoyo financiero de la Oficina de Trabajo del Gobierno de los Estados Unidos de Norte América.
 36. Desde el 2008, la DGME cuenta con el Centro de Atención Integral para Migrantes (CAIM), el cual resguarda temporalmente a los extranjeros con estatus migratorio irregular y solicitantes de refugio. En este centro se les proporciona condiciones dignas y seguras mientras se realiza el procedimiento gubernativo, para su repatriación a su país de origen o un tercer país. El CAIM presta servicios de clínica médica, atención psicológica, apoyo jurídico, alimentación acorde a su gastronomía cultural, llamadas internacionales, asistencia consular e intérpretes. En 2009 el CAIM amplió sus servicios a personas salvadoreñas retornadas que necesiten una corta estadía mientras se trasladan para su comunidad de origen o residencia.
 37. El Programa de Reparaciones a las Víctimas de Graves Violaciones a los Derechos Humanos Ocurridas en el contexto del Conflicto Armado Interno, fue aprobado mediante el Decreto Ejecutivo 204, del 23 de octubre de 2013, publicado en el Diario Oficial n.º 127, Tomo n.º 401, de esa misma fecha.

- ³⁸. Los Gabinetes de Gestión Social y de Gestión Económica, fueron creados mediante los Decretos Ejecutivos 4 y 5 respectivamente, ambos del 1 de junio de 2009, publicados en el D.O. n.º 99. Tomo n.º 383 de esa misma fecha.
-